

143.00 mm

FR

ARTHUR MARTIN



EXTRACTEUR A JUS 3 EN 1

Modèle: AMP999

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lisez attentivement le manuel et conservez-le pour une utilisation
future.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

Avant d'utiliser l'appareil électrique, des précautions de base suivantes doivent toujours être suivies, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Avant utilisation, vérifiez que la tension de votre prise murale correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil.
3. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon endommagé, après un dysfonctionnement ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit.
4. Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou sur une surface chaude.
5. Ne plongez pas le cordon ni le corps du mélangeur dans l'eau, au risque de provoquer un choc électrique.
6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
7. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque votre appareil est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
8. Ne placez pas un appareil sur ou à proximité d'un gaz chaud ou d'un four chaud.
9. Ne laissez pas le mélangeur sans surveillance pendant son fonctionnement.
10. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
11. Vérifiez toujours que l'appareil soit éteint avant de brancher le cordon dans une prise murale. Pour débranchez l'appareil, éteignez-le d'abord, puis retirez la fiche de la prise murale.
12. Évitez de toucher aux pièces en mouvement.
13. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

14. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.
15. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
16. Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
17. Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
18. Il y a des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.
19. Des précautions devront être prises lors de la manipulation des couteaux affûtés, lorsqu'on vide le bol et lors du nettoyage.
20. En ce qui concerne les durées de fonctionnement et les réglages de vitesse, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
21. En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
22. L'appareil est prévu seulement pour une utilisation domestique en intérieur.
23. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - des fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres

environnements à caractère résidentiel ;

- des environnements du type chambres d'hôtes.

24. Faites attention si du liquide chaud est versé dans le robot culinaire car il peut être éjecté de l'appareil à la suite d'une soudaine émission de vapeur.

25. Gardez vos doigts loin des pièces mobiles.

26. Afin d'assurer la sécurité de vos enfants, veuillez garder tous les emballages (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de leur portée.

27. N'interférez pas avec les interrupteurs de sécurité.

28. Placez la machine sur une surface de travail lisse, plate et stable.

29. N'utilisez jamais vos doigts ou un objet (par exemple une spatule) pour pousser les ingrédients vers le bas pendant que l'appareil fonctionne.

30. Soyez très prudent lorsque vous manipulez la vis de pression (image ci-dessous). Soyez particulièrement prudent lorsque vous les retirez du bol ou lorsque vous videz le bol ou lorsque vous les nettoyez. Leurs tranchants sont très coupants.

31. Attendez que les pièces mobiles cessent de fonctionner avant de retirer le couvercle du bol.

32. Ne dépassiez pas le contenu maximum indiqué sur le bol.

33. La charge maximale est de 500g de fruits riches en eau (coupés en morceaux de 2X2 cm sans noyau) pour chaque opération.

Cet appareil est équipé d'un dispositif de sécurité pour protéger le moteur. Si des morceaux de fruits se coincent et que l'appareil s'éteint, la sécurité est déclenchée. L'appareil s'arrête avant que le moteur ne soit endommagé par une surchauffe. Tournez simplement le bouton sur «R» pendant 5 secondes, puis tournez ensuite sur «O» pendant quelques secondes, retirez les morceaux de fruits ou de légumes provoquant le blocage, puis rallumez l'unité pour qu'elle fonctionne à nouveau

34. Gardez ces instructions pour référence future.

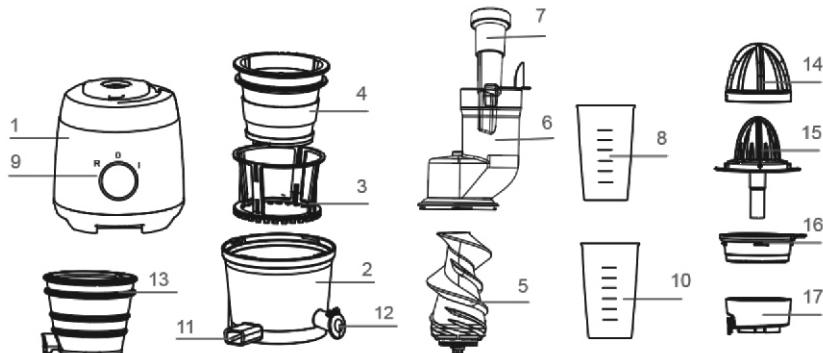
AVANT L'UTILISATION

- Avant de brancher l'appareil, veuillez vérifier si le type d'alimentation et la tension correspondent aux détails indiqués sur l'étiquette signalétique.
- Retirez tout le papier d'emballage et les sacs en plastique. Puis nettoyez les raccords.

AVERTISSEMENT / PROTECTION :

- Ne tournez pas directement l'interrupteur de «I» à «R», sinon la machine pourrait s'endommager.
- Tournez à «0» et attendez que la machine s'arrête complètement, puis passez à la vitesse suivante.
- Le produit est protégé en cas de surcharge par trop de nourriture coincée. Le produit cessera alors de fonctionner dans ce cas.
- Une fois que le produit est arrêté par un coinçage, utilisez la vitesse «R» pendant 5 secondes, tournez ensuite sur «O» et retirez le couvercle et les aliments coincés à l'intérieur.

DESCRIPTION :



1	Base moteur	2	Bol	3	Support
4	Filtre	5	Vis de pression	6	Couvercle
7	Poussoir	8	Récipient du presse-agrumes	9	Bouton du réglage des vitesses
10	Récipient	11	Sortie des résidus	12	Sortie du jus
13	Sorbet	14	Gros presse-agrumes	15	Petit presse-agrumes
16	Pièce du haut	17	Pièce du bas		

BOUTON ON / OFF / REVERSE



- Après avoir installé les pièces, branchez le produit.
- Tournez le bouton en position «l» pour travailler dans le sens normal.

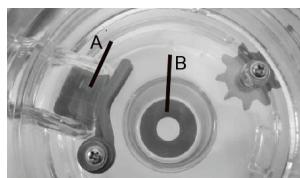
- Tournez le bouton en position «0», la machine cessera de fonctionner.
- Tournez à nouveau le bouton en position «R», la machine changera le sens de rotation.

AVERTISSEMENT : pensez à rester dans la direction normale pendant quelques secondes avant de déplacer rapidement le bouton de direction normale vers la direction inverse.

OPERATION EXTRACTEUR A JUS / SORBET

Avant l'opération

- 1) Placez la base du corps du moteur sur une surface plane et stable.
- 2) Assurez-vous que les pièces en silicone sont en bon état comme ci-dessous :



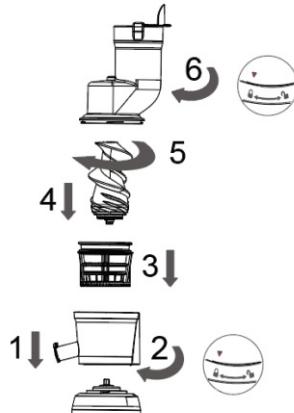
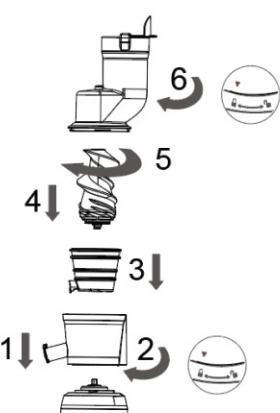
A : Fixateur de tube de sortie.

Cette partie doit être bien insérée dans le tube de sortie. Sinon, il pourrait y avoir des fuites.

B : Bague d'étanchéité.

Cette partie doit être bien insérée sur le bol. Sinon, la vis de pression ne sera pas bien manipulée dans le filtre, et il pourrait y avoir des fuites.

Suivez l'image du diagramme pour l'assemblage, étape par étape :



OPERATION SORBET

OPERATION EXTRACTEUR A JUS

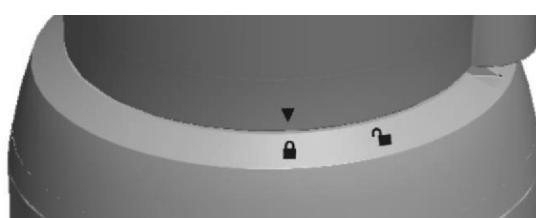
Étape 1/2 : installez le bol sur le corps du moteur

* Réglez le bol pour correspondre au logo de déverrouillage présent sur le corps du moteur (image ci-dessous).

* Tournez la marque pour basculer sur le logo de verrouillage présent sur le corps du moteur (image ci-dessous).

AVERTISSEMENT :

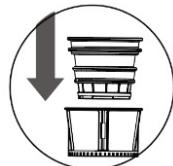
Assurez-vous que la marque correspond parfaitement, sinon, il est possible que le produit ne fonctionne pas.



Etape 3 :

POUR LE FONCTIONNEMENT DE
L'EXTRACTEUR A JUS :

- * Assemblez le filtre dans le support.
- * Mettez le filtre assemblé dans le bol



FONCTIONNEMENT DU SORBET :

- * Mettez le filtre assemblé dans le bol
- * La sortie du sorbet doit correspondre à la sortie du bol.



Remarque : pour une utilisation facile, la marque triangle doit être au même niveau que le logo de verrouillage sur le dessus du bol.

Étape 4/5 : Insérez la vis de pression.

- * Insérez et tournez la vis de pression dans le bol.
- * Vous devez vous assurer que la vis de pression est bien insérée, sinon, le couvercle ne peut pas se fermer à l'étape 6.

Etape 6 : Verrouillez le couvercle dans le bol.

- * Pour une utilisation facile, veuillez placez la marque du couvercle sur logo de déverrouillage / verrouillage sur le dessus du bol.

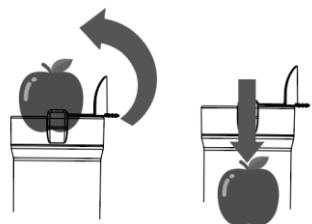


AVERTISSEMENT :

Assurez-vous que la marque corresponde parfaitement à la marque du corps, sinon, il est possible que le produit ne fonctionne pas.

Après les étapes 1 à 6 :

- * Tournez le bouton en position «I» pour un fonctionnement normal.
- * Mettez les fruits dans le support de tube (avertissement : coupé en morceaux vos fruits sans noyau).
- * Inversez le support pour faire tomber les fruits dans le tube.



CONSEILS :

Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner en mode continu. Pour les prochaines pièces mises dans le tube d'alimentation, assurez-vous que les pièces sont complètement enfoncées.

Pour la fonction jus :

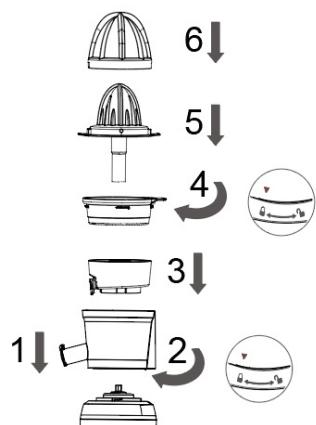
- * Pour la pomme, 500g max pour chaque opération, 15 min maximale. (Coupé en morceaux de 2X2cm sans noyau).
- * Pour la carotte / le raisin et les autres fruits riches en eau, 500g maximum à la fois, opération maximale de 5 min. (coupés en 2X2cm, sans noyau le cas échéant) puis laissez refroidir le moteur au moins 30 min.

Après l'opération, utilisez le bouton «Inverser» pour faire fonctionner la machine pendant 5 à 10 secondes, il sera plus facile de retirer le couvercle du bol.

Pour la fonction Sorbet :

Ce produit ne peut pas être utilisé avec les fruits congelés de plus de -18°C, ni avec de la glace et les aliments congelés similaires.

OPERATION POUR LE EXTRACTEUR A JUS

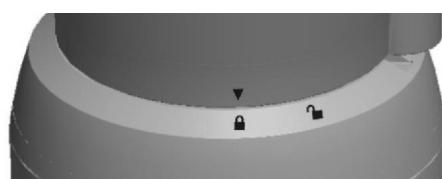


Étape 1/2 : installez le bol sur le corps du moteur

- * Réglez la marque du bol pour correspondre au logo de déverrouillage sur le corps du moteur.
- * Tournez la marque pour correspondre au logo de verrouillage sur le corps du moteur.

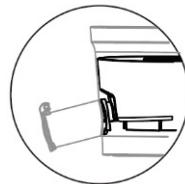
AVERTISSEMENT :

Assurez-vous que la marque de verrouillage correspond parfaitement, sinon, il est possible que le produit ne fonctionne pas.



Étape 3 :

- * Poser la partie basse dans le bol.
- * Sa sortie doit correspondre à la sortie du conteneur.

**Étape 4 : Insérez la partie supérieure dans le bol**

- * Insérez et faites pivoter la partie supérieure des agrumes dans le bol.

AVERTISSEMENT :

Vous devez vous assurer que la marque de verrouillage correspond complètement à la marque du corps, sinon, il est possible que le produit ne fonctionne pas.

Étape 5 : insérez la tête d'agrumes dans la partie supérieure.

Étape 6 : Placez le gros presse-agrumes sur la base.

Assurez-vous que la marque de verrouillage correspond complètement à la marque du corps, sinon, il est possible que le produit ne fonctionne pas

Étape 5 : Insérez la tête presse-agrumes dans la partie supérieure.

Étape 6 : Couvrez la grande tête d'agrumes sur la tête de base.

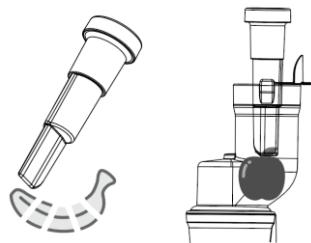
BATON POUSSOIR

Le bâton peut être utilisé comme un poussoir et un couteau à fruits.

Utilisez son bord aiguisé pour couper les fruits mous, comme la banane.

Utilisez-le comme pousseur pour faire tomber les fruits à

l'intérieur du tube.



NETTOYAGE

- Avant le nettoyage, veuillez retirer le cordon d'alimentation de la prise.
- N'immergez pas le boîtier avec la base moteur dans l'eau.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Utilisez uniquement un chiffon doux humide pour nettoyer l'extérieur du boîtier.
- Les composants qui sont entrés en contact avec des aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.
- Laissez les pièces sécher complètement avant de remonter l'appareil.
- Pour le filtre, utilisez la brosse pour nettoyer les résidus.

MISE EN REBUT

- Ce produit contient des matériaux recyclables.
- Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité locale pour trouver le point de collecte le plus proche.

Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériaux électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Danger

Ne tentez jamais d'utiliser votre appareil s'il présente des signes de dommages ou si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.

Si le cordon d'alimentation est défectueux, il est important de le remplacer par le service après-vente pour éliminer tout danger.

Seules les personnes qualifiées et autorisées sont autorisées à effectuer des réparations à votre appareil. Toute réparation non conforme aux normes pourrait considérablement augmenter le niveau de risque pour l'utilisateur !

Les défauts résultant d'une mauvaise manipulation, d'une dégradation ou d'une tentative de réparation par des tiers annulent la garantie du produit. Cela s'applique également en cas d'usure et d'accessoires

normaux de l'appareil.

Important !

Nous vous recommandons de conserver l'emballage de votre appareil au moins pendant toute la durée de la garantie. La garantie ne s'applique pas sans l'emballage d'origine.

Garantie

Votre appareil dispose de deux ans de garantie. La garantie ne couvre pas l'usure et la rupture en cas de mauvaise utilisation du produit. Le client est responsable de tous les retours. Vous êtes responsable des coûts et des risques liés à l'expédition du produit ; Il est donc recommandé d'expédier le produit avec un accusé de réception et une assurance transport en cas de valeur significative du produit.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Service E-mail : sav@gmtfrance.fr

EN

ARTHUR MARTIN



3 IN 1 JUICE EXTRACTOR

Model: AMP999

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions for future reference.
- This appliance is for household use only.
- Never dip the machine into any liquid or poke with sharp objects. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.
- Warning: Potential injury from misuse may be cause!
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Always unplug the appliance if it is left unattended and before assembling,

disassembling or cleaning.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer of its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Keep your fingers away from moving parts.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- Do not interfere with any safety switches.
- Place the machine on a smooth, flat and stable working surface.
- Never use your fingers or an object (e.g. a spatula) to push ingredients down the feed tube while the appliance is running.
- Be very careful when you handle the pressing screw. Be especially careful when you remove them from the bowl or when you empty the bowl or when you clean them. Their cutting edges are very sharp.
- Wait until moving parts stop running before you remove the lid of the bowl.
- Do not exceed the maximum content indicated on the bowl.
- The maximum load is 500g rich water fruit (cut in 2X2cm pieces without core) each operation per time.
- This appliance is equipped with a safety cut-out to protect the motor.
- If fruit pieces get stuck and the appliance turns itself off, the safety cut-out has tripped. The

appliance switches itself off before the motor can be damaged due to overheating.

- Simply turn the knob to “0” or to “R” for few seconds, remove the fruit or vegetable pieces causing the blockage, then turn on the unit to work again

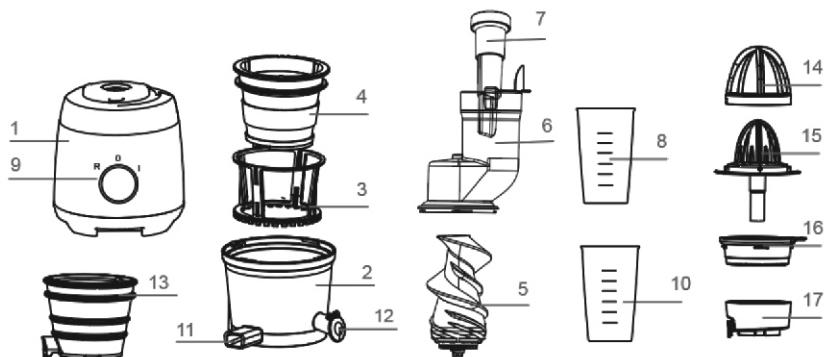
BEFORE USE

- Before plugging in, please check whether the type of supply and the voltage match the details given on the rating label.
- Remove all wrapping paper and plastic bags. Clean the fittings.

WARNING / PROTECTION:

- Do not directly turn the switch from “I” to “R”, otherwise, the machine may be destroyed.
- Turn to “0” and waiting for the machine completely stop and then turn into next speed.
- Product has protection in case overload by too much food jammed case. Product will stop working in this case.
Once product is stopped by jammed, use “R” speed for 5 seconds, turn to “O” then, and take off the lid and the inside jammed food out.

PARTS OF PRODUCT:



1	Motor body base	2	Bowl	3	Holder
4	Filter	5	Pressing Screw	6	Lid
7	Pusher	8	Juicer container	9	Speed knob
10	Pomace container	11	Pomace outlet	12	Juice outlet
13	Sorbet	14	Big Citrus Juicer	15	Small Citrus Juicer
16	Citrus Juicer top part	17	Citrus Juicer down part		

ON / OFF / REVERSE BUTTON



- After installing the parts request, Plug in the product.
- Turn the knob at "I" position for normal direction

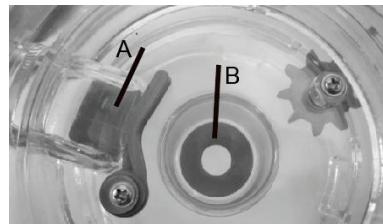
- working
- Turn the knob at “0” position, the machine will stop working
 - Turn the knob again at “R” position, the machine will revise rotating direction.

WARNING: Do not quickly shift the button from normal direction into Reverse direction but remain in normal direction for few seconds.

JUICER / SORBET OPERATION

Before operation,

- 1) Put the motor body base onto a stable, flat surface.
- 2) Make sure silicone parts are in well status as below:



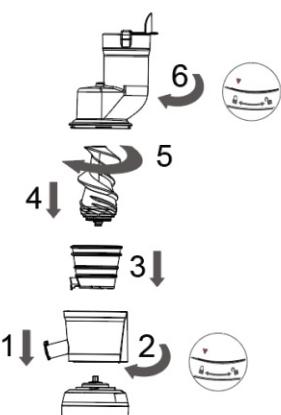
A: Outlet tube fixer.

This part needs to be inserted well into the outlet tube.
If not, Juicer maybe leakage out.

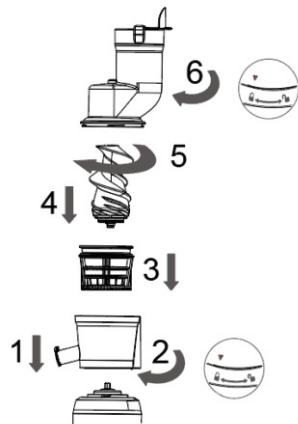
B: Seal ring.

This part needs to be inserted well on the bowl.
If not, the pressing screw will be not well handling into the filter, and also Juicer maybe leakage out.

Follow the diagram flow picture for step by step assembly



SORBET OPERATION



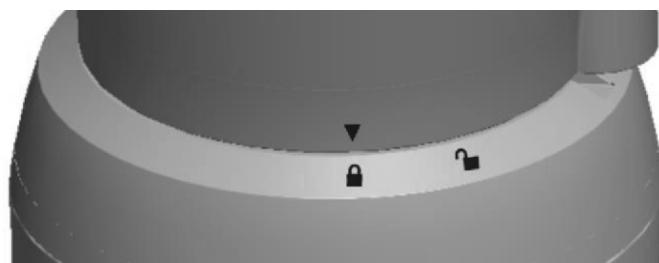
JUICER OPERATION

Step 1/2: Settle down the Bowl on the motor body

- * Set bowl mark to match the unlock logo on the motor body.
- * Turn the mark to match the lock logo on the motor body.

WARNING:

Need to sure the mark is completely matching to body mark, if not, it is possible that the product does not work.



Step 3:

for JUICER OPERATION:

- * Assemble the filter into the holder.
- * And then put assembled Filter into bowl



for SORBET OPERATION:

- * Put assembled Filter into bowl
- * The outlet of the sorbet needs to matching the outlet of the container.



For easy operation, please set its edge triangle mark to match the lock logo on the top of bowl.

Step 4 / 5: Insert down the Pressing screw.

- * Insert and Rotating the pressing screw into the bowl.
- * Need to sure the pressing screw is well inserted, if not, the lid cannot close off in step 6.

Step 6: Lock the lid into bowl.

- * For easy operation, please set lid mark to match the unlock / lock logo on the top of bowl.

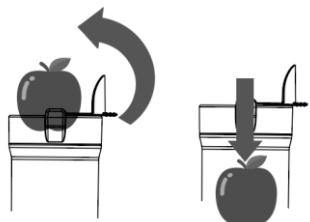


WARNING:

Need to sure the mark is completely matching to body mark, if not, it is possible that the product does not work.

After step 1-6:

- * Turn the knob at "I" position for normal direction working.
- * Put the fruit into the holder of tube (cut your fruits, without core if be).
- * Reverse the holder to drop down the fruit into the tube.

**TIPS:**

This appliance is not designed to work in a continuous mode. When next pcs into feed tube, sure before pcs is pressed down completely.

For Juicer function:

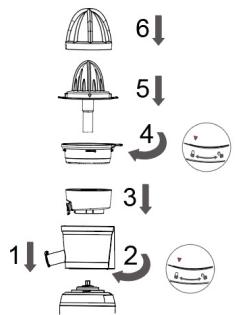
- * For apple, max.500g per time, cannot work more than 15 min. (cut in 2X2cm pieces without core)
- * For carrot / grape and other rich water fruit, max.500g per time, cannot work more than 5 min. (cut in 2X2cm, without core if be) then let the motor cool down at least 30 min.

After operation, use the "Reverse" button to run the machine for 5-10 seconds, this will be easier to take off the lid from bowl.

For Sorbet function:

This model could not for harden frozen fruit more than -18°C within 24 hours also not for ice and ice similar harden food.

CITRUS JUICER OPERATION



Step 1/2: Settle down the Bowl on the motor body

- * Set bowl mark to match the unlock logo on the motor body.
- * Turn the mark to match the lock logo on the motor body.

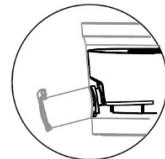
WARNING:

Need to sure the lock mark is completely matching to body mark, if not, it is possible that the product does not work.



Step 3:

- * Put down part of Citrus into bowl
- * Its outlet needs to matching the outlet of the container.



Step 4: Insert top part of Citrus into bowl

- * Insert and Rotating the top part of Citrus into the bowl.

WARNING:

Need to sure the lock mark is completely matching to body

mark, if not, it is possible that the product does not work.

Step 5: Insert the Citrus head through top part

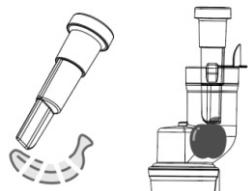
Step 6: Cover large Citrus head on the base head.

INGENIOUS PUHSER STICK

The stick could be as Pusher and soft fruit Knife.

Use its sharpen edge to cut soft fruit, such as banana.

Use its bottom as the pusher to drop down fruit inside tube.



CLEANING

- Before cleaning please remove the power cord from the socket.
- Do not immerse the housing with motor in water.
- Do not use any abrasive detergents.
- Please only use a damp to clean the outside of the housing.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- Allow the parts to dry thoroughly before reassembling the device.
- For filter, use the brusher to clean out the pomace.

PROPER DISPOSAL

- This product contains recyclable materials.
- Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

REMOVAL OF APPLIANCES USED



Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic Equipment (WEEE) requires that the appliance uses are not disposed of using the normal municipal waste. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The symbol of the dustbin is used on all products to remind the obligations for separate collection. Consumers should contact their local authorities or dealer regarding the steps to follow for the removal of their old appliance. If you proceed with the scrapping of old equipment, be sure to render useless what could be dangerous: disconnect the power cable flush with the device.

Danger:

Never attempt to use your appliance, if it shows signs of damage or the power cord or plug is damaged. If the power cord is defective it is important to have it replaced with the after sales service to eliminate any danger.

Only qualified and authorized persons are authorized to carry out repairs to your appliance. Any repairs not in accordance with standards could significantly increase the level of risk for the user!

Defect resulting from improper handling, degradation or attempted repairs by third parties voids the warranty on the product. This also applies in case of normal wear and accessories from the appliance.

Important!

We recommend that you keep the packaging of your device at least for the duration of the warranty. The guarantee does not apply without the original packaging.

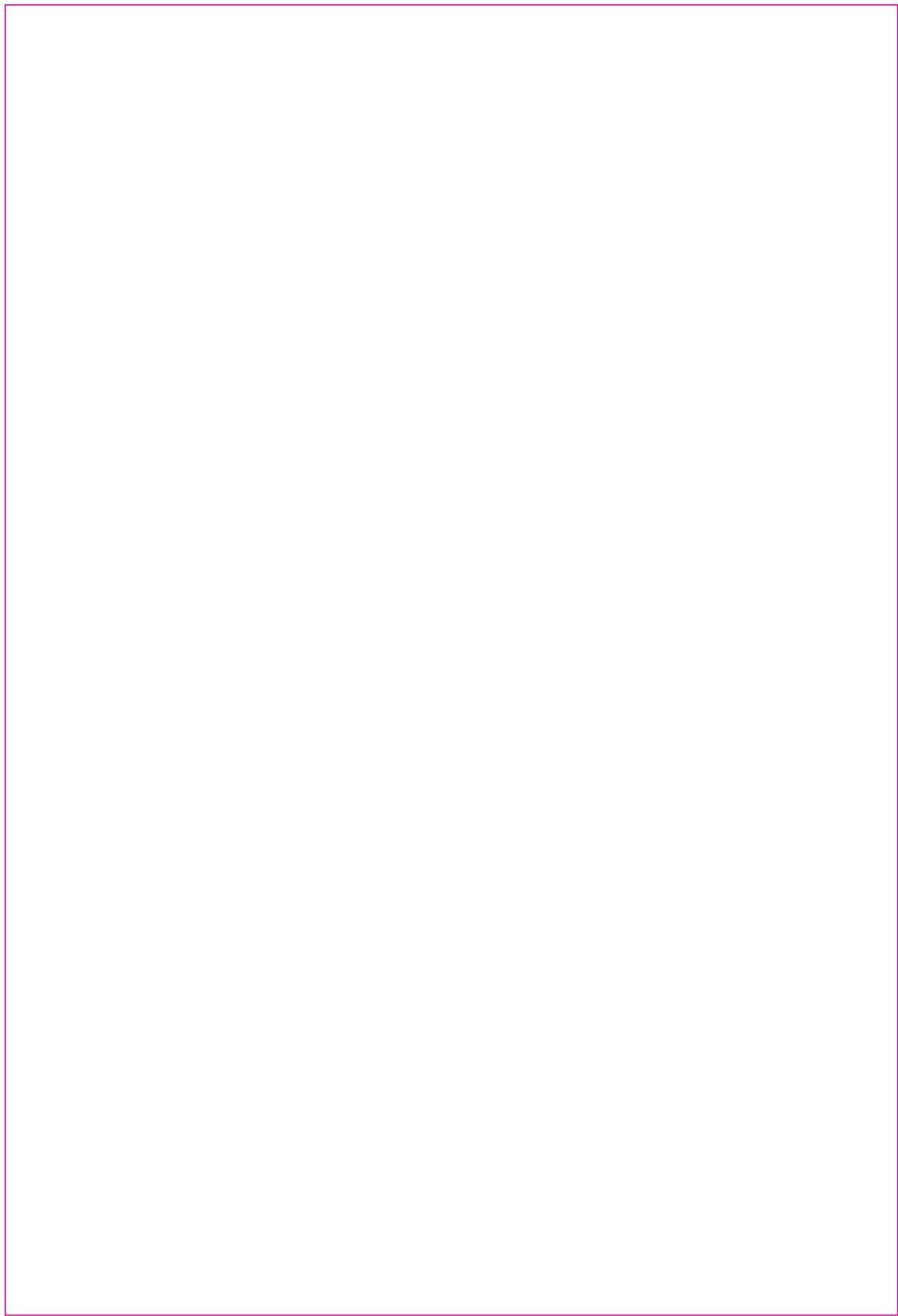
Warranty:

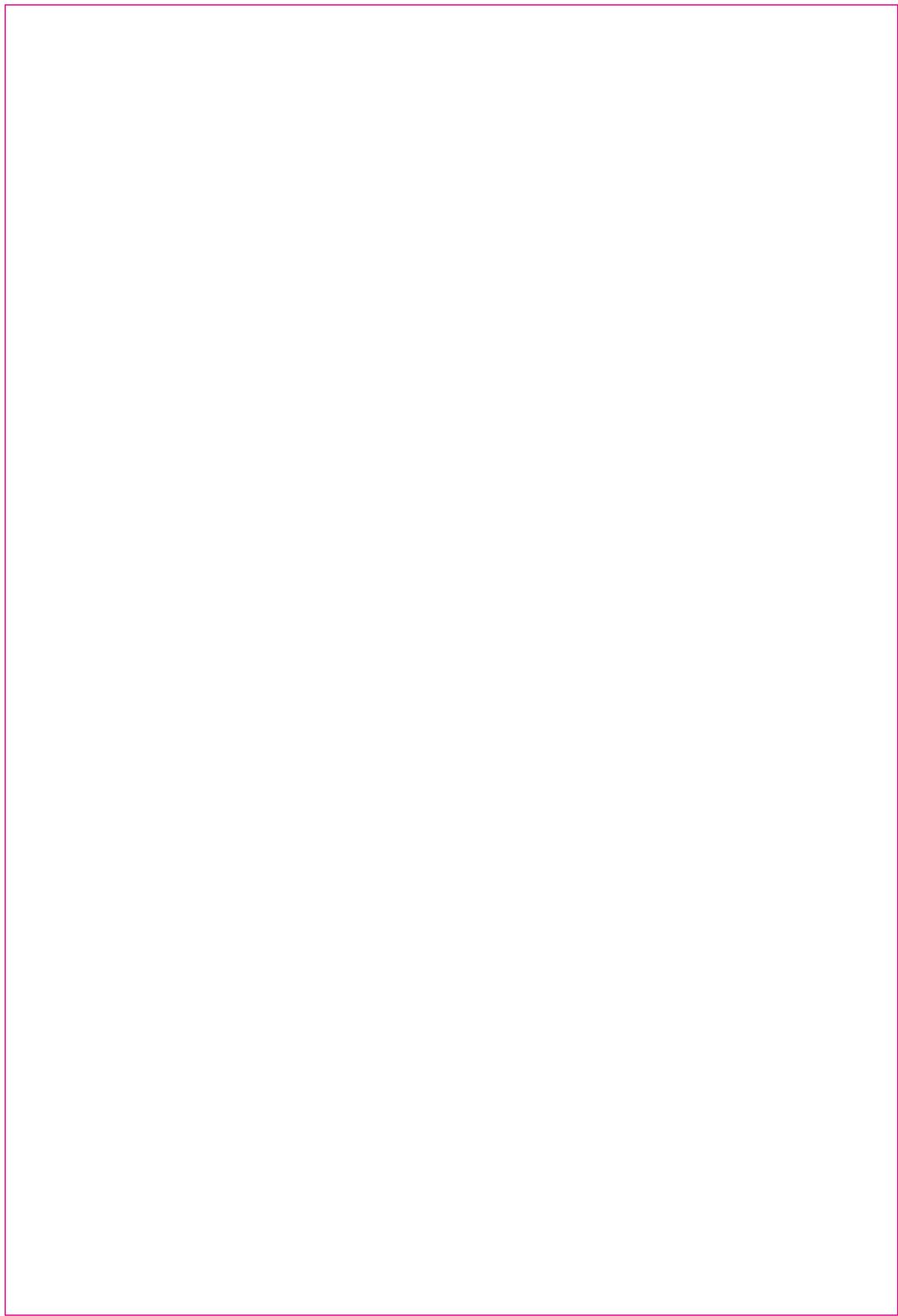
Your device has two years warranty. The warranty does not cover wear and breakage following a wrong use of the product. The customer is responsible for all returns. You remain responsible for the costs and risks associated with the product shipment; it is therefore recommended to ship the product with an acknowledgement of receipt and transport insurance in case of significant value of the product.

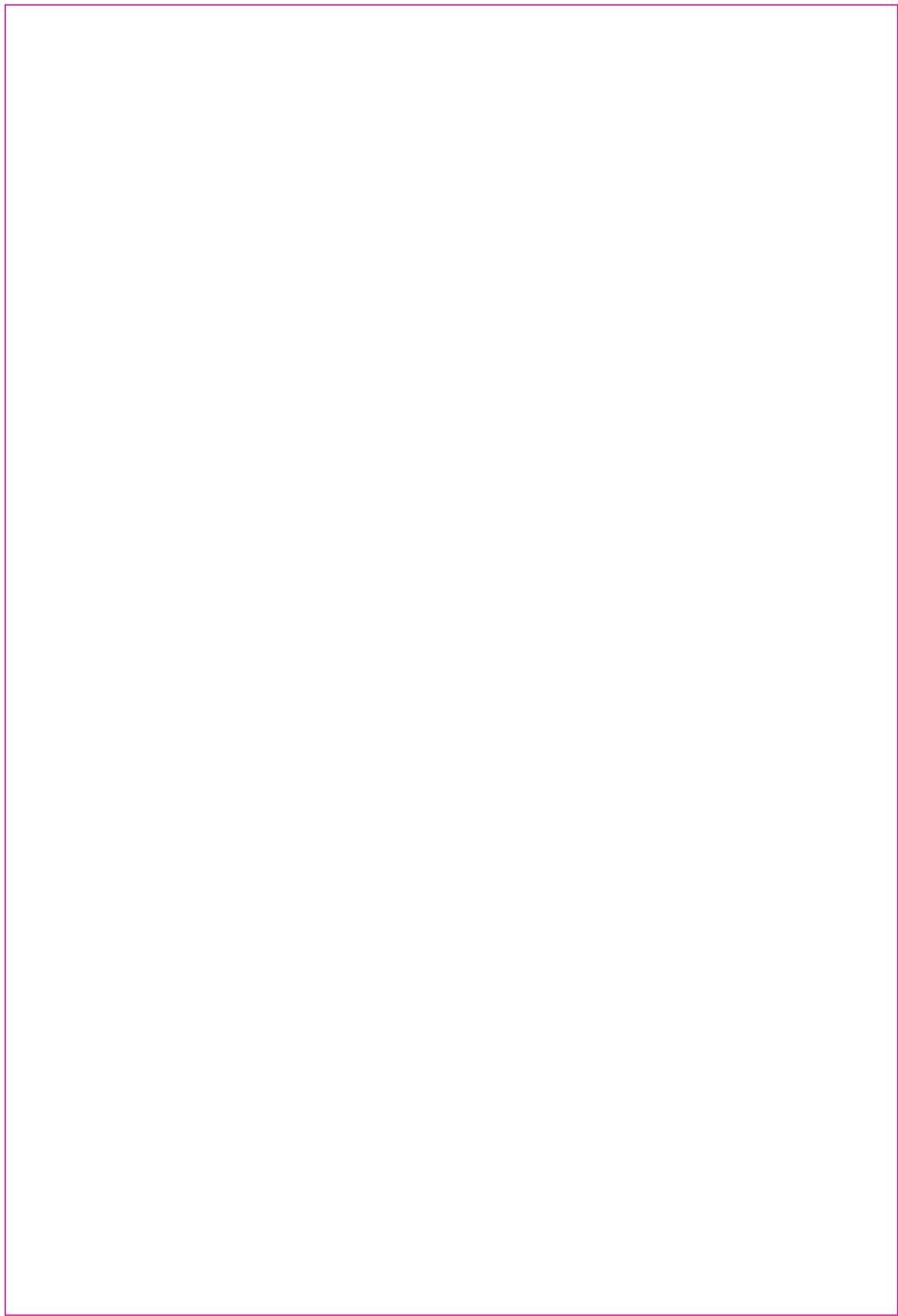
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Service E-mail : sav@gmtfrance.fr







ARTHUR MARTIN

GMT: Global Market Technology

22 Rue de la ferme Saint Ladre

95470 SAINT WITZ

